

前菜 Appetizer

ハーフサイズ 小盆
Half size Small dish

三種前菜盛り合わせ 三 拼 盤 Three kinds of cold dish	¥1,200 ¥2,400
くらげの冷菜 海 蛸 皮 Cold jelly fish	¥800 ¥1,600
蒸し鶏の冷菜 白 油 鶏 Cold boiled chicken	¥700 ¥1,400
蒸し鶏のごまソースかけ 棒 々 鶏 Thin sliced chicken with sesame sauce	¥700 ¥1,400
特製チャーシュー 又 焼 肉 Sliced barbecued pork	¥800 ¥1,600
ピータン 皮 蛋 Preserved duck's eggs	¥400 ¥800

魚翅 Sharks fins

ハーフサイズ 小盆
Half size Small dish

ふかひれ姿煮、青菜添え(1枚) 紅 焼 排 翅 Braised shark's fin	¥5,000
ふかひれと蟹肉の醤油煮込み 蟹 肉 魚 翅 Braised shark's fin with crab meat	¥1,500 ¥3,000
三種ふかひれのスープ 三 絲 魚 翅 湯 Shark's fin soup	¥2,500

鮑 Abalones

ハーフサイズ 小盆
Half size Small dish

鮑と野菜の醤油煮込み 紅 焼 鮑 魚 Braised abalone and vegetable with soy sauce	¥3,000 ¥6,000
鮑のクリーム煮 奶 油 鮑 魚 Braised abalone with cream sauce	¥3,000 ¥6,000

蝦・魷魚 Sea foods

ハーフサイズ 小盆
Half size Small dish

大海老のチリソース煮 干焼明蝦 Braised prawns with chili sauce	¥1,200	¥2,400
小海老のチリソース煮 干焼虾仁 Braised shrimps with chili sauce	¥800	¥1,600
小海老と野菜の塩味炒め 鮮炒虾仁 Sauted shrimps and vegetables	¥700	¥1,400
いかと野菜の四川甘酢炒め 魚香魷魚 Sauted calamari with sweet vinegar sauce	¥700	¥1,400
いかと野菜の塩味炒め 鮮炒魷魚 Stir-fried calamari with vegetables	¥800	¥1,600

牛肉 Beef

ハーフサイズ 小盆
Half Size Small Dish

細切り牛肉とピーマンの炒め 青椒牛肉絲 Sauted shredded beef and green pepper	¥800	¥1,600
牛肉と季節野菜の炒め 時菜牛肉 Sauted beef and vegetables	¥800	¥1,600
牛肉のオイスターソース炒め 蠔油牛肉 Sauted sliced beef with oyster sauce	¥800	¥1,600
牛肉の辛し炒め 辣油牛肉 sauted beef and red pepper	¥800	¥1,600

豚肉 Pork

ハーフサイズ	小盆
Half size	Small dish

豚肉・海老・イカと野菜の五目炒め 炒八宝菜 Sauted pork, shrimp, calamari and vegetables	¥800	¥1,600
豚肉の角煮、青菜添え 青菜扣肉 Braised diced pork with vegetables		¥1,600
細切り豚肉とピーマンの炒め 青椒肉絲 Sauted shredded pork with green pepper	¥700	¥1,400
豚肉とキャベツの甘味噌炒め 回鍋肉 Sauted sliced pork and cabbage with soy bean sauce	¥700	¥1,400
酢豚 糖醋肉塊 Sweet and sour pork	¥700	¥1,400

鶏肉 Chicken

ハーフサイズ	小盆
Half size	Small dish

鶏肉の唐揚げ甘酢香味ソース 油淋鶏塊 Fried chicken with onion and ginger sauce	¥600	¥1,200
骨無し鶏肉の唐揚げ 軟炸鶏塊 Boneless fried chicken	¥500	¥1,000
鶏肉の甘味噌炒め 醬爆鶏丁 Sauted diced chicken with miso sauce	¥700	¥1,400
鶏肉とカシューナッツの炒め 腰果鶏丁 Sauted diced chicken and cashewnuts	¥700	¥1,400
鶏肉の辛し炒め 辣子鶏丁 Sauted chicken and red pepper	¥700	¥1,400

蛋 Eggs

ハーフサイズ 小盆
Half size Small dish

蟹と玉子の炒め甘酢ソースかけ ¥700 ¥1,400
蟹肉 炒蛋
Scrambled eggs with crab meat

小海老と玉子の炒め ¥700 ¥1,400
蝦仁 炒蛋
Scrambled eggs with shrimps

木くらげと玉子の炒め ¥600 ¥1,200
炒木須肉
Scrambled eggs with wood ear mushroom

豆腐 Bean curds

ハーフサイズ 小盆
Half size Small dish

蟹と豆腐の醤油煮込み ¥700 ¥1,400
蟹肉 豆腐
Braised bean curd and crab meat

小海老と豆腐の塩味煮込み ¥700 ¥1,400
蝦仁 豆腐
Braised bean curd and shrimps

麻婆豆腐 ¥600 ¥1,200
麻婆豆腐
Braised bean curd and minced meat with chili

野菜 Vegetables

ハーフサイズ 小盆
Half size Small dish

五目野菜炒め ¥600 ¥1,200
生炒合菜
Mixed vegetables with soy sauce

青菜の塩味炒め ¥600 ¥1,200
炒青菜
Sautéed chinese vegetables

青菜のクリーム煮 ¥600 ¥1,200
奶油青菜
Braised chinese vegetables with cream sauce

湯 Soup

野菜スープ	¥400
素菜湯 Vegetable soup	
コーンスープ	¥500
粟米湯 Corn soup	
たまごスープ	¥400
蛋花湯 Egg drop soup	

点心 Chinese snackse

広東焼売 (5個)	¥600
広東焼売 Canton dumplings	
はるまき (3本)	¥450
春巻 Spring roll	
小籠包 (3個)	¥360
小籠包 Soup dumplings	
海老蒸し餃子 (3個)	¥360
水晶餃子 Steamed shrimp dumplings	
焼き餃子 (5個)	¥400
焼餃子 Fried dumplings	
叉焼入りまんじゅう (2個)	¥360
叉焼包 Steamed pork buns	
揚げゴマ団子 (3個)	¥360
芝麻球 Sesame dumplings	
ももまんじゅう (2個)	¥360
寿桃 Shou tao	
ココナッツ団子 (3個)	¥360
糯米糍 Coconut dumplings	

炒麵 Fried noodles

■ 大盛+200円 ■ 小ライス+100円

五目あんかけ焼そば	¥950
什錦炒麵 Fried noodles with mixed toppings starchy sauce	
五目あんかけかた焼きそば	¥950
什錦炸麵 Deep fried noodles with mixed toppings starchy sauce	
海老あんかけ焼そば(塩味)	¥1,050
蝦仁炒麵 Fried noodles with shrimps starchy sauce	
海老あんかけかた焼そば(塩味)	¥1,050
蝦仁炸麵 Deep fried noodles with shrimps starchy sauce	
牛肉あんかけ焼そば	¥1,050
牛肉炒麵 Fried noodles with beef starchy sauce	
牛肉あんかけかた焼そば	¥1,050
牛肉炸麵 Deep fried noodles with beef starchy sauce	
豚肉あんかけ焼そば	¥950
肉絲炒麵 Fried noodles with pork starchy sauce	
豚肉あんかけかた焼そば	¥950
肉絲炸麵 Deep fried noodles with pork starchy sauce	
野菜あんかけ焼そば	¥950
素菜炒麵 Fried noodles with vegetables starchy sauce	
野菜あんかけかた焼そば	¥950
素菜炸麵 Deep fried noodles with vegetables starchy sauce	

湯麺 Soup noodles

■ 大盛+200円 ■ 小ライス+100円

五目そば 什錦湯麺 Ramen with mixed toppings	¥950
海老そば(塩味スープ) 蝦仁湯麺 Ramen with shrimp and salt based soup	¥1,050
細切り牛肉そば 牛肉湯麺 Ramen with shredded Beef	¥1,050
細切り豚肉そば 肉絲湯麺 Ramen with shredded Pork	¥950
蒸し鶏と白菜の煮込みそば 蘭鶏煨麺 Ramen with chicken and chinese cabbage	¥950
野菜そば(塩味スープ) 素菜湯麺 Ramen with salt based soup	¥950
担々麺 担担麺 Ramen with spicy soup	¥950
チャーシューメン 叉焼麺 Ramen with sliced barbecued pork	¥950
蟹玉そば 天津麺 Ramen with crabmeat omelet	¥950
中華風みそそば 炸醬麺 Ramen with miso based soup	¥950

飯 Rice

■ 大盛+200円

五目チャーハン 什錦炒飯 Fried rice with mixed toppings	¥950
味噌炒め豚肉乗せチャーハン 肉絲炒飯 Fried rice with pork (Miso taste)	¥950
蟹チャーハン 蟹肉炒飯 Fried rice with crab meats	¥1,050
海老チャーハン 蝦仁炒飯 Fried rice with shrimps	¥1,050
五目あんかけご飯(中華丼) 什錦烩飯 Shopsuey & rice	¥950
海老あんかけご飯(塩味) 蝦仁烩飯 Thick sauce with shrimp over rice	¥1,050
細切り牛肉あんかけご飯 牛肉烩飯 Thick sauce with shredded beef over rice	¥1,050
細切り豚肉あんかけご飯 肉絲烩飯 Thick sauce with shredded pork over rice	¥950
フカヒレあんかけご飯 魚翅烩飯 Thick sauce with shark's fin over rice	¥1,100
蟹玉ご飯(甘酢ソースかけ) 天津飯 Crab meat omelet on rice (Sweet and sour sauce)	¥950
五目粥 什錦泡飯 Rice porridge	¥850

その他 Others

	小	中	大
ごはん(単品) 白 飯 Rice	¥100	¥150	¥200
ごはん(香の物付)・スープ 白 飯 套 餐 Rice (with cup of soup)			¥200
ザーサイ 榨 菜 Szechuan pickles (Zha cai)			¥300
杏仁豆腐 杏 仁 豆 腐 Almond jelly			¥300
アイスクリーム 冰 淇 淋 Icecream			¥500